

SBK Schweiz**Nachträglicher Titelerwerb****Bundesrat Guy Parmelin verweist auf Motion**

Am 20. November 2020 erhielt der SBK eine Antwort von Bundesrat Guy Parmelin auf das Schreiben vom 29. Oktober 2020, in dem der Verband dringend bat, die Verordnung für den nachträglichen Erwerb des Fachhochschultitels (NTE) zu revidieren (s. Ausgabe 11/2020, S. 99). Der Bundesrat verweist in seiner Antwort auf die noch hängige Motion des Walliser CVP-Politikers Benjamin Roduit vom 25.9.2019, in der die Revision von Artikel 1 Absatz 4 der Verordnung verlangt wird. Besagter Artikel enthält unter anderem eine detaillierte Liste aller Weiterbildungen, deren Abschluss zum nachträglichen Erhalt eines Fachhochschultitels berechtigen. Bereits im November 2019 beantragte der Bundesrat die Ablehnung der Motion, das Thema wurde im Parlament jedoch noch nicht behandelt. Der SBK muss sich also noch gedulden, bis die Motion ins Parlament kommt. Doch sobald die Revision traktandiert ist, wird sich der Verband im Parlament intensiv für die notwendigen Änderungen einsetzen und für die Annahme der Motion lobbyieren. Wir halten Sie auf dem Laufenden.

Motion Roduit und Antwort Bundesrat unter:
[www.parlement.ch > Motion 19.4151](http://www.parlement.ch)



L'ASI dovrà pazientare fino a quando la mozione sarà presentata in Parlamento.

ASI Suisse**Obtention du titre a posteriori****Le conseiller fédéral Guy Parmelin se réfère à une motion pendante**

Le 20 novembre 2020, l'ASI a reçu une réponse du conseiller fédéral Guy Parmelin concernant la lettre qu'elle lui avait envoyée le 29 octobre 2020. L'association demandait la révision de l'ordonnance sur l'obtention a posteriori du titre de Haute école spécialisée (HES) (Soins infirmiers 11/2020, p. 99). Dans sa réponse, le conseiller fédéral renvoie à la motion du 25.9.2019, toujours pendante, du conseiller national Benjamin Roduit (PDC, VS). Le politicien valaisan y demandait la révision de l'article 1, alinéa 4 de l'ordonnance. Cet article contient entre autres une liste détaillée de toutes les formations continues dont l'achèvement donne droit à l'obtention a posteriori d'un titre HES. En novembre 2019, le Conseil fédéral a proposé de rejeter la motion, mais la question n'a pas encore été abordée au parlement. L'ASI doit donc encore patienter jusqu'à ce que la motion soit présentée au parlement. Dès que la révision sera à l'ordre du jour, l'association fera un lobbying intensif au parlement pour obtenir les changements nécessaires et fera pression pour l'adoption de la motion. Les membres de l'ASI seront tenus informés.

Motion Roduit et réponse du Conseil fédéral sur
[www.parlement.ch > motion 19.4151](http://www.parlement.ch)

ASI Svizzera**Ottenimento retroattivo del titolo****Il consigliere federale Guy Parmelin rimanda alla mozione**

Il 20 novembre 2020 l'ASI ha ricevuto una risposta del consigliere federale Guy Parmelin alla lettera del 29 ottobre 2020 in cui l'associazione chiedeva la revisione dell'ordinanza per l'ottenimento retroattivo del titolo SUP (ORT) (cfr. Cure infermieristiche 11/2020, pag. 99). Nella sua risposta il Consiglio federale fa riferimento alla mozione pendente del 25.9.2019 di Benjamin Roduit, consigliere nazionale PPD vallesano, in cui si chiede la revisione dell'articolo 1 capoverso 4 dell'ordinanza. Questo articolo contiene, tra l'altro, un elenco dettagliato di tutti i corsi di formazione continua il cui completamento dà diritto al conseguimento di un diploma SUP. Già nel novembre 2019 il Consiglio federale aveva chiesto di respingere la mozione, ma la questione non è ancora stata trattata in Parlamento. L'ASI deve quindi ancora pazientare fino a quando la mozione sarà presentata in Parlamento. Ma non appena la revisione sarà all'ordine del giorno, l'associazione eserciterà un'intensa attività di lobby in Parlamento per i cambiamenti necessari e farà pressione per l'adozione della mozione. Vi terremo informati.

Mozione Roduit e risposta del Consiglio federale all'indirizzo
[www.parlement.ch > Mozione 19.4151](http://www.parlement.ch)